

HORAIRE AUTOMNAL -BAIN LIBRE AU COMPLEXE AQUATIQUE DE LA CITÉ DU SPORT

2495, boul. des Entreprises, Terrebonne
Renseignements : 450 961-2001, poste 4000

**SVP PRÉVOIR LA
MONNAIE EXACTE**

DU 31 AOÛT AU 20 DÉCEMBRE 2009

La piscine sera fermée le mardi 8 septembre de 19 h à 21 h 25

Prenez note :

- L'ouverture de la caisse et des vestiaires a lieu 15 minutes avant le début du bain libre. Les vestiaires seront fermés 30 minutes après la fin des activités.
- Il est recommandé de laisser vos objets précieux à la maison. L'usage d'un cadenas est conseillé pour préserver vos effets personnels.

POUR TOUS (*) (enfants, adultes et aînés)		CLIENTÈLES SPÉCIFIQUES			
Bassin récréatif : plage, bateau, zone de baignade (profondeur 1,2 m) et glissoire pour jeunes (1,35 m et +) Bassin 50 m : zone de baignade (profondeur 1,4 m) et 6 couloirs de nage Capacité : 400 baigneurs	PARENTS-ENFANTS (*)	POUR ADULTES			
	Bassin récréatif : plage, bateau et zone de baignade (profondeur 1,2 m) Capacité : 225 baigneurs	Baignade et entraînement Bassin 50 m : zone de baignade (profondeur 1,4 m) et 6 couloirs de nage en 25 m <u>sauf si indication</u> Capacité : 100 baigneurs	Entraînement seulement Bassin 50 m : 8 couloirs de nage en 25 m Capacité : 100 baigneurs	Aînés Bassin récréatif : zone de baignade (profondeur 1,2 m) Capacité : 100 baigneurs	
LUNDI	Réservé aux enfants de 0 à 5 ans (sauf lors des congés fériés) 10 h – 11 h 55 Les 7 sept. et 12 oct., ouvert pour tous ainsi que le 7 sept. de 13 h – 16 h 25 la glissoire pour jeunes de 1,35 m et + sera ouverte	10 h – 11 h 55 (3 couloirs) 20 h 30 – 21 h 25	12 h – 12 h 55		
MARDI	Réservé aux enfants de 0 à 5 ans 13 h – 14 h 55 (plage et bateau seulement)	7 h – 8 h 25 (5 couloirs) 13 h – 14 h 55 (3 couloirs) 15 h – 16 h 55 (5 couloirs) 20 h 30 – 21 h 25 (tremplins 20 h 45 - 21 h 25)	12 h – 12 h 55	15 h – 15 h 55	
MERCREDI	19 h – 20 h 25	10 h – 11 h 55 (3 couloirs) 20 h 30 – 21 h 25	12 h – 12 h 55		
JEUDI		15 h – 16 h 55 (5 couloirs) 20 h 30 – 21 h 25 (tremplins 20 h 45 - 21 h 25)		15 h – 15 h 55	
VENDREDI	20 h – 21 h 25 (tremplins de 20 h à 21 h 15) Pour la famille (parents et enfants) 13 h – 14 h 55 Les 18 septembre, 9 octobre, 6 novembre et 4 décembre, la glissoire pour jeunes de 1,35 m + sera ouverte	13 h – 14 h 55 (3 couloirs)	12 h – 12 h 55		
SAMEDI ET DIMANCHE	13 h – 16 h 25 (glissoire de 13 h à 16 h et tremplins de 13 h 30 à 15 h)				

* Les enfants de 7 ans ou moins doivent être accompagnés dans l'eau et surveillés en tout temps par un adulte. Le ratio d'accompagnement est d'un adulte pour 3 enfants de 7 ans et moins.

COÛTS

Pour les citoyens de Terrebonne :

(sur présentation d'une preuve de résidence)

Gratuit	5 ans et moins
*2,00 \$	6-17 ans et pour les étudiants de 18 à 24 ans sur présentation d'une carte d'étudiant
*3,50 \$	18 à 64 ans
Gratuit	65 ans et plus avec preuve d'âge

Pour les citoyens de l'extérieur :

Gratuit	2 ans et moins
*3,00 \$	3-17 ans et pour les étudiants de 18 à 24 ans sur présentation d'une carte d'étudiant
*5,00 \$	18 et plus

CARTE AQUAVANTAGES :

Procurez-vous-la pour un accès plus rapide et pour une réduction sur les coûts d'admission.

<u>Résidents</u> :	15 entrées	*26,00 \$	<u>Non-résidents</u> :	15 entrées	*40,86 \$
	30 entrées	*44,57 \$		30 entrées	*74,29 \$

RÈGLEMENTS DE LA PISCINE

Pour avoir du plaisir en toute sécurité, nous demandons à tous les usagers de respecter les règlements suivants :

- La couche étanche est obligatoire pour les enfants de 2 ans et moins.
- Seuls les baigneurs peuvent accéder aux vestiaires et à la piscine. Les parents spectateurs doivent obligatoirement aller dans les gradins.
- Le vestiaire familial s'adresse principalement aux jeunes familles avec des enfants de 7 ans et moins. Les jeunes de 8 ans et plus doivent utiliser le vestiaire de leur sexe.
- Les objets gonflables, les masques et tubas ainsi que les jouets personnels ne sont pas permis. Seul le matériel fourni est autorisé lors des baignades.
- Le port du maillot, du bonnet de bain et la douche sont obligatoires. Les souliers sont interdits sur la promenade de la piscine.
- Les poussettes ainsi que les effets personnels doivent demeurer dans les vestiaires. L'utilisation d'un cadenas est recommandée.
- La nourriture et les contenants de verre ne sont pas acceptés dans l'enceinte de la piscine.
- L'accès à la piscine sera refusé à toute personne avec une plaie cutanée ainsi qu'à toute personne ayant les facultés altérées.
- L'utilisation de la glissoire de 4,3 m est réservée aux personnes de plus de 1,35 m.
- Les règlements et directives des sauveteurs ou du superviseur doivent être respectés sous peine d'expulsion.

COMPLEXE LES DEUX GLACES

PATINAGE ET HOCKEY LIBRES

2495, boul. des Entreprises, Terrebonne

Veillez téléphoner les Complexes sportifs Terrebonne au 450 961-9295, poste 907 pour connaître les heures de glace ajoutées chaque semaine aux périodes de patinage et de hockey libres. Vous découvrirez également les horaires des autres complexes à Terrebonne au même numéro.